



2025/2449

5.12.2025

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESDIREKTIV (EU) 2025/2449

af 4. december 2025

om ændring af direktiv 2003/90/EF og 2003/91/EF for så vidt angår protokollerne til afprøvning af kålroe, foderkål, ris, grønkål, palmekål, gruppen ribbekål (portugisisk kål), kinakål, tomat og spinat

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 2002/53/EF af 13. juni 2002 om den fælles sortliste over landbrugsplantearter ⁽¹⁾, særlig artikel 7, stk. 2, litra a) og b),

under henvisning til Rådets direktiv 2002/55/EF af 13. juni 2002 om handel med grøntsagsfrø ⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 2, litra a) og b), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens direktiv 2003/90/EF ⁽³⁾ og 2003/91/EF ⁽⁴⁾ skal sikre, at de landbrugsplantearter og grøntsagsarter, som medlemsstaterne optager i deres nationale sortslister, er i overensstemmelse med de protokoller, der er fastsat af EF-Sortsmyndigheden (CPVO). Disse direktiver har navnlig til formål at sikre overholdelse af reglerne vedrørende i) de kendetegn, der som minimum skal være omfattet af afprøvningen, og ii) mindstekrav til afprøvning af visse sorter af landbrugsplante- og grøntsagsarter. For sorter, der ikke er omfattet af CPVO's protokoller, har direktiverne til formål at sikre overholdelse af de vejledende principper fra Den Internationale Union til Beskyttelse af Plantenyheder (UPOV).
- (2) CPVO har ajourført eksisterende protokoller, navnlig for så vidt angår kålrole, foderkål, ris, grønkål, palmekål, gruppen ribbekål (portugisisk kål), kinakål, tomat og spinat. Denne udvikling bør afspejles i EU-retten.
- (3) Desuden er UPOV-retningslinjerne for raps (TG/185/3) blevet erstattet af EF-Sortsmyndighedens protokol TP/185/1, der er opført i bilag I til direktiv 2003/90/EF. Disse retningslinjer bør derfor udgå af bilag II til nævnte direktiv.
- (4) Direktiv 2003/90/EF og 2003/91/EF bør derfor ændres.
- (5) De nye regler bør finde anvendelse fra den 1. juli 2026 for at give de officielle ansvarlige organer mulighed for at tilpasse sig de nye krav til de officielle afprøvninger. For ikke at afbryde afprøvningerne af sorter, der endnu ikke er godkendt til optagelse på den fælles sortliste over landbrugsplantearter eller grøntsagsarter, bør officielle afprøvninger, som er påbegyndt og endnu ikke afsluttet inden den 1. juli 2026, fortsat foretages i overensstemmelse med direktiv 2003/90/EF eller direktiv 2003/91/EF, der var gældende, før de blev ændret ved nærværende direktiv.
- (6) Foranstaltningerne i dette direktiv er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

⁽¹⁾ EFT L 193 af 20.7.2002, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/53/oj>.

⁽²⁾ EFT L 193 af 20.7.2002, s. 33, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2002/55/oj>.

⁽³⁾ Kommissionens direktiv 2003/90/EF af 6. oktober 2003 om gennemførelsesbestemmelser til artikel 7 i Rådets direktiv 2002/53/EF for så vidt angår kendetegn, som afprøvningen mindst skal omfatte, og mindstekrav til afprøvning af sorter af landbrugsplantearter (EUT L 254 af 8.10.2003, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2003/90/oj>).

⁽⁴⁾ Kommissionens direktiv 2003/91/EF af 6. oktober 2003 om gennemførelsesbestemmelser til artikel 7 i Rådets direktiv 2002/55/EF for så vidt angår kendetegn, som afprøvningen mindst skal omfatte, og mindstekravene til afprøvning af sorter af grøntsagsarter (EUT L 254 af 8.10.2003, s. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2003/91/oj>).

VEDTAGET DETTE DIREKTIV:

Artikel 1

Ændringer af direktiv 2003/90/EF

Bilag I og II til direktiv 2003/90/EF erstattes af teksten i del A i bilaget til nærværende direktiv.

Artikel 2

Ændringer af direktiv 2003/91/EF

Bilag I til direktiv 2003/91/EF erstattes af teksten i del B i bilaget til nærværende direktiv.

Artikel 3

Overgangsbestemmelser

For officielle afprøvninger af sorter, der er påbegyndt, men ikke afsluttet inden den 1. juli 2026, finder direktiv 2003/90/EF og 2003/91/EF, der var gældende før ændringen ved nærværende direktiv, anvendelse.

Artikel 4

Gennemførelse

1. Medlemsstaterne vedtager og offentliggør de nødvendige love og administrative bestemmelser for at efterkomme dette direktiv senest den 30. juni 2026. De meddeler straks Kommissionen disse love og bestemmelser.

De anvender disse love og bestemmelser fra den 1. juli 2026.

Disse love og bestemmelser skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de vigtigste nationale retsforskrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 5

Ikrafttræden

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 6

Adressater

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. december 2025.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

BILAG

DEL A

»BILAG I

Liste over arter, der er omhandlet i artikel 1, stk. 2, litra a), der skal være i overensstemmelse med EF-Sortsmyndighedens tekniske protokoller ⁽¹⁾

Videnskabeligt navn	Almindeligt anvendt navn	EF-Sortsmyndighedens protokol
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Hundegræs	TP 31/1 af 25.3.2021
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	Strandsvingel	TP 39/1 af 1.10.2015
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Finbladet svingel	TP 67/1 af 23.6.2011
<i>Festuca ovina</i> L.	Fåresvingel	TP 67/1 af 23.6.2011
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Engsvingel	TP 39/1 af 1.10.2015
<i>Festuca rubra</i> L.	Rød svingel	TP 67/1 af 23.6.2011
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Hack.	Bakkesvingel	TP 67/1 af 23.6.2011
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Italiensk rajgræs	TP 4/2 af 19.3.2019
<i>Lolium perenne</i> L.	Almindelig rajgræs	TP 4/2 af 19.3.2019
<i>Lolium x hybridum</i> Hausskn.	Hybridrajgræs	TP 4/2 af 19.3.2019
<i>Medicago sativa</i> L.	Lucerne	TP 6/1 Corr. af 22.12.2021
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn	Sandlucerne	TP 6/1 Corr. af 22.12.2021
<i>Phleum nodosum</i> L.	Knoldrottehele	TP 34/1 af 22.12.2021
<i>Phleum pratense</i> L.	Timoté	TP 34/1 af 22.12.2021
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Markært	TP 7/2 Rev. 3 Corr. af 6.3.2020
<i>Poa pratensis</i> L.	Engrapgræs	TP 33/1 af 15.3.2017
<i>Trifolium pratense</i> L.	Rødkløver	TP 5/1 Rev. af 13.2.2025
<i>Vicia faba</i> L.	Hestebønne	TP 8/1 af 19.3.2019
<i>Vicia sativa</i> L.	Fodervikke	TP 32/1 af 19.4.2016
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	Kålroe	TP 89/1 Rev. af 23.4.2025
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>medullosa</i> Thell.	Foderkål (rød og hvid foderkål)	TP 90/2 af 23.4.2025
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>viridis</i> L.	Foderkål (kokål)	TP 90/2 af 23.4.2025
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	Olieræddike	TP 178/1 af 15.3.2017
<i>Brassica napus</i> L. (partim)	Raps	TP 36/4 af 31.3.2025
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	Rybs	TP 185/1 af 31.3.2025

⁽¹⁾ Protokollerne kan findes på EF-Sortsmyndighedens websted (www.cpvo.europa.eu).

Videnskabeligt navn	Almindeligt anvendt navn	EF-Sortsmyndighedens protokol
<i>Cannabis sativa</i> L.	Hamp	TP 276/2 Rev af 30.12.2022
<i>Glycine max</i> (L.) Merr.	Sojabønne	TP 80/1 af 15.3.2017
<i>Gossypium</i> spp.	Bomuld	TP 88/2 af 11.12.2020
<i>Helianthus annuus</i> L.	Almindelig solsikke	TP 81/1 af 31.10.2002
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Hør (spindhør, olieør)	TP 57/2 af 19.3.2014
<i>Sinapis alba</i> L.	Gul sennep	TP 179/1 af 15.3.2017
<i>Avena nuda</i> L.	Nøgen havre	TP 20/3 af 6.3.2020
<i>Avena sativa</i> L. (herunder <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Almindelig havre	TP 20/3 af 6.3.2020
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Byg	TP 19/5 af 19.3.2019
<i>Oryza sativa</i> L.	Ris	TP 16/4 af 23.5.2025
<i>Secale cereale</i> L.	Rug	TP 58/1 Rev Corr. af 27.4.2022
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i>	Durra	TP 122/1 af 19.3.2019
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Sudangræs	TP 122/1 af 19.3.2019
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>bicolor</i> x <i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench subsp. <i>drummondii</i> (Steud.) de Wet ex Davidse	Hybrider, der er fremkommet ved krydsning af <i>Sorghum bicolor</i> subsp. <i>bicolor</i> og <i>Sorghum bicolor</i> subsp. <i>drummondii</i>	TP 122/1 af 19.3.2019
<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	Hybrider, der er fremkommet ved krydsning af en art af slægten <i>Triticum</i> med en art af slægten <i>Secale</i>	TP 121/3 Corr. af 27.4.2022
<i>Triticum aestivum</i> L. subsp. <i>aestivum</i>	Blød hvede	TP 3/5 af 19.3.2019
<i>Triticum turgidum</i> L. subsp. <i>durum</i> (Desf.) van Slageren	Hård hvede	TP 120/3 af 19.3.2014
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Majs	TP 2/3 af 11.3.2010
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Kartoffel	TP 23/4 af 28.11.2023

BILAG II

Liste over arter, der er omhandlet i artikel 1, stk. 2, litra b), der skal være i overensstemmelse med UPOV's vejledende principper ⁽¹⁾

Videnskabeligt navn	Almindeligt anvendt navn	UPOV's vejledende principper
<i>Beta vulgaris</i> L.	Foderbede	TG/150/3 af 4.11.1994
<i>Agrostis canina</i> L.	Hundehvene	TG/30/6 af 12.10.1990
<i>Agrostis gigantea</i> Roth	Stortoppet hvene	TG/30/6 af 12.10.1990
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Krybhvene	TG/30/6 af 12.10.1990
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Almindelig hvene	TG/30/6 af 12.10.1990
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Amerikansk hejre	TG/180/3 af 4.4.2001
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Alaskahejre	TG/180/3 af 4.4.2001
<i>xFestulolium</i> Asch. et Graebn.	Hybrider, der er fremkommet ved krydsning af en art af slægten <i>Festuca</i> med en art af slægten <i>Lolium</i>	TG/243/1 af 9.4.2008
<i>Lotus corniculatus</i> L.	Kællingetand	TG/193/1 af 9.4.2008
<i>Lupinus albus</i> L.	Hvid lupin	TG/66/4 af 31.3.2004
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Smalbladet lupin	TG/66/4 af 31.3.2004
<i>Lupinus luteus</i> L.	Gul lupin	TG/66/4 af 31.3.2004
<i>Medicago doliata</i> Carmign.	Tornet sneglebælg	TG/228/1 af 5.4.2006
<i>Medicago italica</i> (Mill.) Fiori	Disc medic	TG/228/1 af 5.4.2006
<i>Medicago littoralis</i> Rohde ex Loisel.	Kyst-sneglebælg	TG/228/1 af 5.4.2006
<i>Medicago lupulina</i> L.	Humlesneglebælg	TG/228/1 af 5.4.2006
<i>Medicago murex</i> Willd.	Kærvsneglebælg	TG/228/1 af 5.4.2006
<i>Medicago polymorpha</i> L.	Krogsneglebælg	TG/228/1 af 5.4.2006
<i>Medicago rugosa</i> Desr.	Wrinkled medic/Gama medic	TG/228/1 af 5.4.2006
<i>Medicago scutellata</i> (L.) Mill.	Skjoldsneglebælg	TG/228/1 af 5.4.2006
<i>Medicago truncatula</i> Gaertn.	Tøndesneglebælg	TG/228/1 af 5.4.2006
<i>Trifolium repens</i> L.	Hvidkløver	TG/38/7 af 9.4.2003
<i>Trifolium subterraneum</i> L.	Jordkløver	TG/170/3 af 4.4.2001
<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth.	Honningurt	TG/319/1 af 5.4.2017
<i>Arachis hypogaea</i> L.	Jordnød	TG/93/4 af 9.4.2014
<i>Brassica juncea</i> (L.) Czern.	Brun sennep	TG/335/1 af 17.12.2020
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	Saflor	TG/134/4 af 24.10.2023
<i>Papaver somniferum</i> L.	Valmue	TG/166/4 af 9.4.2014«

⁽¹⁾ De vejledende principper kan findes på UPOV's websted (<https://www.upov.int/en>).

DEL B

»BILAG I

Liste over arter, der er omhandlet i artikel 1, stk. 2, litra a), der skal være i overensstemmelse med EF-Sortsmyndighedens tekniske protokoller ⁽¹⁾

Videnskabeligt navn	Almindeligt anvendt navn	EF-Sortsmyndighedens protokol
<i>Allium cepa</i> L. (Cepa-gruppen)	Kepaløg	TP 46/2 af 1.4.2009
<i>Allium cepa</i> L. (Aggregatum-gruppen)	Skalotteløg	TP 46/2 af 1.4.2009
<i>Allium fistulosum</i> L.	Pibeløg	TP 161/1 af 11.3.2010
<i>Allium porrum</i> L.	Porre	TP 85/2 af 1.4.2009
<i>Allium sativum</i> L.	Hvidløg	TP 162/2 af 30.5.2023
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Purløg	TP 198/2 af 11.3.2015
<i>Apium graveolens</i> L.	Selleri	TP 82/1 af 13.3.2008
<i>Apium graveolens</i> L.	Knoldselleri	TP 74/1 af 13.3.2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Alm. asparges	TP 130/2 Rev. af 3.1.2025
<i>Beta vulgaris</i> L.	Rødbede	TP 60/1 af 1.4.2009
<i>Beta vulgaris</i> L.	Bladbete	TP 106/2 af 14.4.2021
<i>Brassica oleracea</i> L.	Gruppen grønkål	TP 90/2 af 23.4.2025
<i>Brassica oleracea</i> L.	Blomkål	TP 45/2 Rev. 3 af 11.4.2024
<i>Brassica oleracea</i> L.	Broccoli	TP 151/2 Rev. 3 Corr. af 11.4.2024
<i>Brassica oleracea</i> L.	Rosenkål	TP 54/2 Rev. 2 af 11.4.2024
<i>Brassica oleracea</i> L.	Knudekål	TP 65/2 rev. af 11.4.2024
<i>Brassica oleracea</i> L.	Savojkål	TP 48/3 Rev. 3 af 11.4.2024
<i>Brassica oleracea</i> L.	Hovedkål (hvidkål og rødkål)	TP 48/3 Rev. 3 af 11.4.2024
<i>Brassica oleracea</i> L.	Gruppen palmekål	TP 90/2 af 23.4.2025
<i>Brassica oleracea</i> L.	Gruppen ribbekål (portugisisk kål)	TP 90/2 af 23.4.2025
<i>Brassica rapa</i> L.	Kinakål	TP 105/2 af 23.4.2025
<i>Capsicum annuum</i> L.	Spansk peber, herunder chilipeber og sød peber	TP 76/3 af 31.3.2025
<i>Cichorium endivia</i> L.	Endivie, herunder kruset endivie og bredbladet endivie	TP 118/3 af 19.3.2014
<i>Cichorium intybus</i> L.	Cikorierod	TP 172/2 Rev. af 28.1.2025
<i>Cichorium intybus</i> L.	Bladcikorie	TP 154/2 Rev. af 31.3.2023
<i>Cichorium intybus</i> L.	Julesalat	TP 173/2 af 21.3.2018
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Vandmelon	TP 142/2 Rev. 3 af 29.2.2024
<i>Cucumis melo</i> L.	Melon	TP 104/2 Rev. 3 af 31.3.2025

⁽¹⁾ Protokollerne kan findes på EF-Sortsmyndighedens websted (www.cpvo.europa.eu).

Videnskabeligt navn	Almindeligt anvendt navn	EF-Sortsmyndighedens protokol
<i>Cucumis sativus</i> L.	Almindelig agurk, herunder drueagurk	TP 61/2 Rev. 3 af 3.1.2025
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Centnergræskar	TP 155/1 af 11.3.2015
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Mandelgræskar, herunder courgette og squash	TP 119/1 Rev. 2 af 31.3.2025
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Artiskok og kardon	TP 184/2 Rev. af 6.3.2020
<i>Daucus carota</i> L.	Gulerod og fodergulerod	TP 49/3 Corr. af 13.3.2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Fennikel	TP 183/2 af 14.4.2021
<i>Lactuca sativa</i> L.	Havesalat	TP 13/6 Rev. 5 af 3.1.2025
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Tomat	TP 44/5 af 23.4.2025
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Persille	TP 136/1 Corr. af 21.3.2007
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Pralbønne	TP 9/1 af 21.3.2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Havebønne, herunder buskbønne og stangbønne	TP 12/4 af 27.2.2013
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Almindelig ært, herunder marvært, skalært og sukkerært	TP 7/2 Rev. 3 Corr. af 6.3.2020
<i>Raphanus sativus</i> L.	Radise, herunder ræddike	TP 64/2 Rev. 2 af 29.2.2024
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Haverabarber	TP 62/1 af 19.4.2016
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Haveskorzoner	TP 116/1 af 11.3.2015
<i>Solanum melongena</i> L.	Aubergine eller ægplante	TP 117/1 af 13.3.2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Spinat	TP 55/5 Rev. 5 af 23.4.2025
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Tandfri vårsalat	TP 75/2 rev. af 29.2.2024
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Valsk bønne	TP 206/1 af 25.3.2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Suktermajs og perlemajs	TP 2/3 af 11.3.2010
<i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill.; <i>Solanum pimpinellifolium</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner	Tomatgrundstammer	TP 294/1 Rev. 6 af 29.2.2024
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne x <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne	Interspecifikke hybrider af <i>Cucurbita maxima</i> Duchesne x <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne til brug som podestammer	TP 311/1 af 15.3.2017«